



# El Pueblo de Orihuela



Año III Núm. 132

Semanario Social y Agrario

Redacción y Administración,  
FERIA 51

ORIHUELA 7 DE SEPTIEMBRE DE 1930

SE PUBLICA LOS LUNES

## FASTO GLORIOSO

8 de Septiembre. — Natividad de María

Entristecidas las florestas del Paraiso por el pecado de origen, Dios voló a las alturas, el hombre quedó acá en la tierra, y entre el Criador y la criatura un abismo insondable... y nuestro planeta sin la sonrisa de Dios, sin la pura brisa de su aliento, quedó convertido en un firmamento sin sol, en una flor sin colorido ni perfume... Y el corazón del hombre, esa harpa tan delicada que solo vibra a impulsos del sentimiento del amor ahogó sus melodías, dejó de cantar; y es que el amor solo brota de la contemplación de la belleza, y la verdadera belleza había desaparecido del mundo al huir del mismo el rostro de Dios y esfumarse por encanto el orden sobrenatural de la gracia. El hombre vio con tristeza roto en sus manos el cetro de su realeza y hecha girones la túnica de su sacerdocio; tan solo el eco de una dulce promesa poetizaba su triste cautiverio, y a los bellos resplandores de esa promesa el corazón del hombre, no pudiendo cantar limitóse a gemir... y a suspirar por el cumplimiento de la misma.

Y aparece María en el mundo; y María no es hija de ira; envuelta con los bellos resplandores de la gracia desde el momento de su concepción inmaculada, es tan bella, tan pura, que Dios la mira complacido y la sonríe con cariño y al mirarla y sonreirla, sonríe y mira de nuevo a nuestro Planeta, y el Espíritu Santo se digna besarla con beso de pasión, y al besarla fecundiza sus virginales entrañas; y esos castos amores tienen su fruto, Cristo que es Dios y es hombre, que es el abrazo de paz de las dos naturalezas divina y humana unidas hipostáticamente en la Persona del Verbo. Y al pisar Cristo la tierra apareció de nuevo la verdadera belleza y con ella reapareció el amor, y el hombre pudo pulsar de nuevo las cuerdas de su corazón y cantar; de nuevo empuñó en su mano el cetro de su realeza; de nuevo vistió la túnica de su sublime sacerdocio.

Por eso la Iglesia llama al Nacimiento de María la aurora de nuestra Redención.

8 de Septiembre. — Nuestra Sra. de Monserrate, Patrona de Orihuela

Orihuela y su Virgen de Monserrate; poema de amor que comienza en la tierra y termina en el cielo.

Para sentir las bellezas de ese poema, es necesario haber nacido en este bendito pedazo de la Vega del Segura, ser una gota de agua del río de su vida, una letra siquiera del libro de su historia.

Coged los colores rojo y gualda, formad con ellos la bandera de la Patria, enarbolad esa bandera, y al contemplar nuestros ojos la gloriosa insignia, nuestros labios se juntarán para besarla; y con ese beso, nos unimos al río caudaloso de la historia y a las tradiciones de nuestra Patria.

Lo que es la bandera para la Patria es la Patrona para un pueblo; la síntesis maravillosa de todos sus sentires, de todos sus quererres; es el alma de su vida, la vida de su historia, la poesía de sus bellas tradiciones. Es beso y canción de madre, cuna de rosas y sonrisa de ángel para el niño; ilusión de nuestra juventud; aliento y fortaleza en la edad madura; báculo y antesala del cielo de nuestra ancianidad.

Dios nos la deparó milagrosamente, tras la noche oscura de la dominación agarena; y la ciudad de Orihuela la recibió con cariño y desde aquel histórico momento, la Virgen de Monserrate, es la aurora que brilla en el horizonte de nuestra existencia, fuego que nos enciende y abrasa, corazón que nos da vida, flor que nos perfuma; nuestro encanto, nuestro cielo, nuestro ideal, nuestro todo. Es el remanso adonde afluyen las corrientes de dos ríos caudalosos; el río de las miserias, de las tribulaciones, de las lágrimas de nuestra ciudad que sube cual gigantesca oración de la tierra al cielo, y el río de las gracias y bendiciones que baja del cielo a la tierra para suavizar las asperezas de la vida.

Es Orihuela que se eleva a Dios purificándose antes en el corazón bendito de su Madre.

¡Virgen de Monserrate, bendita seas!  
Vicente Galván

## PLEGARIA

¡Virgen bendita! La que quisiera la (musulmana) bárbara raza devastadora hacer un día ceniza vana. La que surgiera de una campana entre destellos de blanca aurora.

La que es morena como los suelos de sus jardines. La que es hermosa como sus cielos y dulce y pura como la esencia de (sus jazmines).

¡Virgen morena! ¡Señora mía! Hoy su alma inquieta a vuestro templo lleva al poeta para ofreceros la melodía de su poesía...

¡Señora mía! Al ara llega y ante tu santa planta cae; tu faz mira que amor respira; de amor se enciende su pecho y canta con la armonía que a su garganta vuela en torrentes desde su lira. Canta el poeta de hinojos ante tu santa planta.

Son sus canciones lirios que brotan sobre el barbecho; sanos botones que estallan riendo; locos gorriones que para nido buscan tu pecho. Estas, Señora, son sus canciones

¡Virgen sagrada! Fuente que orea el alma que en medio de incendios gime; astro que de astros mundos mil crea; fé que redime; flor que hermosea; madre sublime del Rabí dulce de Galilea: confusión hecho todo y ternuras

bajo el milagro de tus pies tersos dejó dispersos igual que pomos de flores puras mis pobres versos. Confusión hecho todo y ternuras...

Acepta, Virgen, la humilde ofrenda del que a tus plantas arrojaría el monte austero, la mar tremenda, el igneo astro que alumbra el día y la estupenda legión que borda la esfera umbría. Acepta, virgen, la humilde ofrenda...

Que entre la rima que la encadena tal vez suspira, tal vez resuena el aura suave que gira y gira en tus vergeles de aromas llena... Entre la rima que la encadena

Tal vez las notas de los cantares de las acequias y los huertanos, de las olmadás y los cañares; tal vez la esencia de los azares, tal vez la seda de los gusanos va en mis cantares.

Susurros plácidos del huerto umbrío. de los palmares suaves rumores, tintineas risas del claro río, gorgoros sabrosos de ruiseñores, rezos de azarbes murmuradores... Susurros plácidos del huerto umbrío. Acepta, Virgen, la humilde ofrenda del que a tu planta santa ha llegado y aquella prenda que halló en su senda mejor ha en ella depositado... ¡Acepta, virgen, la humilde ofrenda!

MIGUEL HERNANDEZ

Orihuela 7 Septiembre 1930

## Hace medio siglo

EN ORIHUELA. Sepbre. 1880

Hubo una novillada el domingo 5 de Septiembre, organizada por una sociedad taurina que presidía don Ramón Mesple y que destinó los productos de la fiesta para los asilados de las casas de Beneficencia.

Tomaron parte en el festival, jóvenes oriolanos que cultivaban la afición en aquella época y que para lidiar los seis novillos añejos de la ganadería de don Fructuoso Flores que se anunciaban, formaron la siguiente cuadrilla: *Espadas* con obligación de banderillar, Rafael Torres Salcedo y Monserrate Martínez (Toreo)—*Picadores*, Juan Rogel, (Soli-

man) José Soriano, (Jambo) Francisco Riera, (Payero) y José Perez. *Banderilleros*, José M.<sup>a</sup> Mañus, Antonio Sanchez, Rafael Bas Micó, Agustín Fons, Trinitario Sanchez y Tomás Zaragoza—*Puntilleros*, Ginés Maciá y José Izquierdo (Pepe-si)

Para evocar con detalles este festival taurino de hace cincuenta años, nos serviremos de la reseña que firmada por el Dr. Candilejas, publicó «La Voz de Orihuela.»

La corrida se celebró en la primitiva plaza de madera construida en terrenos de lo que fue convento de San Agustín (hoy Jesús y María)

«Los antiguos claustros por donde un día paseara muy orondo el Guardián de los Agustinos, decía el Dr. Candilejas, convertida desde hace tiempo en circo

taurino y restaurado de reciente por la sociedad *Paganini*, abrió sus puertas al público a las dos y media de la tarde según estaba convenido.

La banda municipal que entonces dirigía Leopoldo Soriano, amenizó el tiempo antes de la corrida, tocando varias piezas entre ellas «la Alegría», polka que era la delicia de nuestras abuelas.

Presidió, como es de rigor, la autoridad. ¿Pero sabéis qué clase de autoridad? Oid al cronista:

«No vayan Vdes. a creer que era el Gobernador civil, ni el alcalde, ni un concejal, ni delegado alguno de estos Señores el encargado de hacer la señal para el comienzo; era la autoridad de la belleza, era la autoridad de la elegancia y del buen tono, simbolizada en las simpáticas señoritas doña Teresa Moreno de Alba, doña Carmen Bonafós y Más, doña Concepción Saenz y Megías, doña Teresa Gonzalez del Campillo y doña Concepción de Madaria y Rubio que... habian aceptado gustosas el encargo de presidir la corrida y darle de este modo mas brillo y animación, confeccionando por sí mismas preciosas y elegantes moñas y banderillas lujosísimas, que todo el día anterior tuvimos el gusto de ver expuestas al público en los escaparates del acreditado establecimiento comercial de nuestro particular amigo don Fabián Maymón.»

Pidió la llave montando un hermoso corcel llamado «Lucera», el elegante y distinguido Pepito Saenz Pizana que demostró sus habilidades en el arte de equitación.

La lidia trascurrió en un ambiente de entusiasmo delirante.

Rafael Torres y Monserrate Martínez, que eran aficionados de categoría, como decimos hoy, torearon de capa y de muleta como dos profesionales de cartel y en la suerte de matar lo hicieron superiormente. Brindaron a las presidentas que, a juicio del Dr. Candilejas, estaban seductoras, de las que recibieron su correspondiente regalo y por parte del público ovaciones clamorosas.

De los de a caballo, Juanete Rogel (Soliman) y José Soriano (Jambo), se revelaron como dos excelentes picadores.

Reseñando la lidia del tercer novillo, dice el cronista aludido comentando la actuación de *Pepe-sí* «que cuando chico aprendió en la escuela la cartilla de Montes, cojió un par de banderillas y después de brindar a la presidencia y al alcalde que se hallaba en un palco próximo, encaló y con la gracia mas particular, se fue con sus alfileres pidiendo antes la silla para ejecutar esta bonita suerte.

Con gran desenvoltura y perfección de arte ocupó el asiento en medio del circo y cruzando una pierna sobre otra retó al cachorro que barría la arena con las manos, haciendo paso atrás; *Pepe-sí* avanzando y lleno de entusiasmo, se arrellenó en su sitial y entonces arremetió la fiera, burlando su bravura el quiebro mas limpio que jamás se ha visto ni en los tiempos de *Pepe-Hillo*. El entusiasmo del público rayó en delirio y los dulces, los cigarros y las palomas iban por el aire, aplaudiendo suerte tan bien ejecutada.»

Ha trascurrido medio siglo. De los oriolanos que actuaron y asistieron al espectáculo, pocos sobreviven y de estos, los que lean estas líneas recordarán con algo de emoción aquella alegre tarde del 5 de Septiembre del año 80, que forma época en los fastos del toreo oriolano.

ENVIO

A Pepe el Jambo, venerable, bueno y simpático, para que leyendo lo que antecede, añore detrás del mostrador de su Expenduría, las gallardías tauromacas de sus años mozos en aquella tarde memorable. G.

Cuadros del Cine

Señores, estamos en Rusia y asistimos a la Jauja del colectivismo.

El que habla es el Comisario de Agricultura. Los que escuchan son los campesinos rusos.

El Comisario de Agricultura va en sortijado de oro y trajeado a lo burgués. Su abdomen tiene bien señalada la curva de la felicidad.

Los campesinos ni llevan sortijas, ni tienen señales de curva abdominal; y el traje es pobre y mugriento y viejo y roto... Su mirada sigue siendo ahora ante los comisarios del pueblo, tan recelosa como antaño ante los cosacos del Zar.

Habla el Comisario de Agricultura. La ley que cita está fechada en Marzo de 1930.

«En cada región, dice, todos los campesinos se organizan en columnas y las columnas en brigadas por especialidades. Cada columna tiene un jefe a su cabeza y cada brigada un brigadier. Y a cada brigada se le asigna una parcela de tierra. El jefe controla al brigadier y este a los sembradores, conductores etc...»

Los campesinos preguntan:

—¿Quién señalará el trabajo que hemos de realizar?

—El brigadier.

—¿Y el que no esté conforme con el trabajo que se le señala?

—Es obligatorio el trabajo asignado. Al brigadier no se le discute, se le obedece.

—¿Y el que quiera cambiar de brigada?

—No se puede cambiar. El que no se conforme con la brigada que le corresponde dejará la casa que habita, la tierra que cultiva y lo perderá todo en castigo...

—Entonces el látigo del brigadier es peor que el del antiguo capataz.

Tiranía por tiranía es peor la de los soviets que la de los zares. Aquello era el hierro que aprieta; esto es el fuego que destruye...

Así habla el pueblo, pero la prensa soviética, que es prensa de esclavos y de eunucos grita:

—¡Éxito, éxito!

Los campesinos contestan:

—¡Mentira, mentira!

¿Era éxito la colectivización?

¿Decía verdad la prensa esclava?

¿No era cierto el rumor de mar bravo producido por la ira de los campesinos?

El que ahora aparece en la arena es Stalin; el predilecto discípulo y su cesor de Lenine, cabeza del partido comunista imperante.

Stalin, en proclama reciente publicada en el periódico sovieta *Ezvestia* dice:

«Los éxitos de la colectivización son enteramente falsos.

Hay que abandonar, continua diciendo, los métodos de la colectivización forzosa.

Hay que cesar también en las tentativas ante los Tribunales de ridiculizar los sentimientos religiosos de los labradores.»

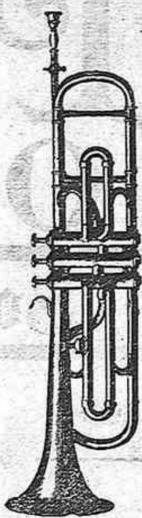
La prensa de esclavos calla...

Teme al látigo de Stalin...

Los campesinos respiran.

Respiran, pero no se fian.

Stalin ha dado media vuelta pero como compás de espera.



GRAN ALMACEN DE INSTRUMENTOS Y ACCESORIOS DE MUSICA

PABLO RICOMA de Tarragona

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1870

Proveedora por concurso de Bandas de Música Militares, Provinciales, Cruz Roja Española, etc. etc.

Representante para Orihuela, Elche y Dolores.

TRINO MESEGUER IRLES

San Agustín núm. 18 ORIHUELA

quien a la vez ofrece en su domicilio, cañas de diferentes marcas para Instrumentos.

Pianos CHASSAIGNE FRERES y otras marcas.

Armoniums KASRIEL y H. CHRISTOPHE & ETIENNE.

Ha tenido miedo al ejército, compuesto principalmente por hijos de campesinos.

Los tiranos como las fieras se agazapan.

Pero ha quedado en el campo, a la vista del mundo, el cuerpo muerto del colectivismo agrario.

Stalin ha sido el pregonero divulgador.

A. H.

Sesión municipal

Bajo la presidencia de don Antonio Balaguer, celebró la Permanente del Ayuntamiento sesión ordinaria el día 2 del actual, a la que asistieron los Sres. Pescetto, Ferrandiz, Germán y Parra.

Abierta la sesión, se aprobó el acta de la anterior, previa lectura y hecho esto se aprueba también la distribución de fondos para este mes, que ha formado la Oficina de Intervención y una transferencia de crédito importante 34.000 ptas. dentro del presupuesto ordinario en curso, igualmente formado por aquella oficina, acordándose proponerla al Pleno para su aceptación, si lo estima conveniente.

Se concede autorización para construir una casa en el kilómetro 1.º de la carretera de Bigastro a Domingo Ortuño Gutierrez.

Se aprueban las variaciones habidas en el último trimestre, en los padrones de inquilinato y desagües en la vía pública.

Se da lectura a una comunicación del Delegado de Hacienda, concediendo autorización para implantar el reparto de 1930, y a una instancia del funcionario don Miguel Cremades Rocamora, optando a la plaza de Oficial de Gobernación, que se halla vacante.

A continuación se acuerda incluir en el Padrón de familias pobres, a varias personas que lo han solicitado y cuya pobreza se ha comprobado.

El señor Pescetto, según tenía anunciado, se ocupa brevemente del peligro que ofrece la instalación en la Ciudad de los depósitos de gasolina para la venta en la vía pública, acordando la Permanente estudiar el asunto.

Se lee una comunicación del gestor don Manuel Carrió, dando cuenta de la dimisión de un vigilante y el nombramiento del sustituto; aprobándose la Permanente.

Por la importancia que reviste, queda sobre la mesa para estudio de la Permanente, el proyecto de empréstito que pretende realizar la Mancomunidad del Pantano del Taibilla para llevar a cabo el plan general de obras. Con este motivo el Sr. Germán hace uso de la palabra y detalla su actuación co-

mo representante de este Ayuntamiento en aquella Mancomunidad, mereciendo un voto de gracias que le otorga la Permanente.

Se acuerda adquirir una máquina de escribir marca «Underwood» para Secretaría auxiliar y finalmente el señor Interventor lee varias facturas (que no se oye) siendo aprobadas y levantando el señor Presidente la sesión a las siete y cuarenta minutos de la tarde.

Sr. ALCALDE

De los árboles que circundan la plaza de Santiago, hay uno o dos que por su situación y frondosidad, impiden la vista de la monumental portada ojival del templo de Santiago, especialmente a los viajeros y turistas que, viniendo de Murcia cruzan por la calle del Hospital.

Repetidas veces hemos oído lamentarse de esto a personas amantes de nuestros monumentos artísticos.

Mucho respeto y cuidados merecen los árboles, pero ¿no valdría la pena tallar los que estorban para este caso?

Varios vecinos de las calles de Ramón y Cajal y López Pozas se quejan de las emanaciones insostenibles procedentes del arbellón que existe en la última de las citadas calles.

¿A que causas obedece la molestia que denunciamos y que constituye un peligro para la salud?

Hay que investigar tales causas y poner el remedio que la higiene demanda.

El inspector municipal don José López detuvo el viernes a un individuo de *cuentas* llamado Antonio Sánchez García de 19 años de edad vecino de Puente Tocinos (Murcia) compañero inseparable de Francisco Zamora, también de Murcia, sujeto conocido por haber estado detenido en esta Ciudad con motivo del robo cometido en casa de don Francisco Díe.

Antonio Sánchez que se hacía pasar por un *infeliz*, desde su llegada a Orihuela (hace unos 5 días) tiene realizados varios robos y estafas en diferentes poblaciones, algunas de ellas en compañía del Zamora.

Recientemente ha cometido una en Murcia de 1,125 ptas. El Sánchez ha pasado a disposición del juzgado.

Felicitemos al Sr. Inspector por su constante actuación en pro de la seguridad pública.

¿Ha visto V. si su nombre consta en el Censo electoral?

Si no lo ha visto, vealo y si nota omisión o alguna variación en el nombre, edad, oficio u domicilio, acuda al secretario de Acción Social de la Casa Social Católica, Feria 51, de nueve a doce, el cual se encargará de hacer las rectificaciones que se le indiquen.

José Barber Hernández

PRACTICANTE

PASEO DE SAGASTA NUM. 4

ORIHUELA

HORAS DE CONSULTA: DE 10 a 1 Y de 3 a 5.



# Manuel López

Sastrería, Pañería y Camisería

LOS MAS SELECTOS GENEROS (—) (—) (—)  
(—) DE LAS MEJORES CASAS DE SABADELL

Artículos de fantasía para caballeros

Se hacen encargos a la medida

Especialidad en artículos de sacerdotes

CONSTITUCION 7

## Accidente automovilista

### UN HOMBRE MUERTO

El miércoles ocurrió en la carretera de Almoradí y sitio denominado «Salto del Fraile» un lamentable accidente automovilista.

El coche propiedad del ex-alcalde don Antonio Ferrández Vilella, que marchaba en dirección a la capital de la provincia, conducido por Manuel Rodríguez; atropelló a Antonio Rodríguez, vecino de la «Campañeta» en el preciso momento en que este cruzaba la carretera con bicicleta produciéndole graves heridas.

Los esfuerzos hechos por el conductor para evitar el atropello fueron inútiles debido a la rapidez de los acontecimientos e impedirlo la gran polvareda promovida por otro coche que marchaba delante.

El coche del señor Ferrández fue a estrellarse contra un árbol de la cuneta, resultando heridos el conductor con un corte en la cara, el señor Ferrández con heridas también en la cara y diversas contusiones en el cuerpo, resultando ileso una señora familiar del señor Ferrández.

Antonio Rodríguez ingresó en el Hospital donde falleció a las 5 de la tarde del mismo día, dejando viuda con siete hijos.

## EDICTO

DON ANTONIO BALAGUER RUIZ, ALCALDE PRESIDENTE DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD.

HAGO SABER: Que habiéndose ampliado hasta el día 15 del actual el plazo para examinar las listas electorales y reclamar contra las mismas, las correspondientes a este Municipio se hallan expuestas al público en la Secretaría de este Ayuntamiento hasta el día antes indicado, a los citados efectos.

Lo que por el presente hago público para conocimiento general.

Orihuela a 4 de Septiembre de 1930

El Alcalde.

Antonio Balaguer.

## Sastrería y Pañería

### LUIS PEREZ MIRALLES

Ofrece a su distinguida clientela y público en general un extenso surtido para la próxima temporada, en estambres, melans, cheviots, sargas, vicuñas, granitos, inglesados, frescos, muselinas, tropicales, y un completo surtido en pantalones, franel tennís y medio ancho.

En hilo encontrará toda clase de holandas, sedalinas, driles y patenes.

Los géneros que esta casa sirve son fabricados expresamente para ella con colores sólidos y su acabado es inecogible.

Compras directas sin casas de comisión ni intermediarios.

Turno especial en la confección para los géneros de la casa.

ALFONSO XIII-32

ORIHUELA

## Noticias

Procedente de Aspe, ha llegado con su familiar el Ilmo. Sr. Dr. Don José M. Alcaráz, Obispo de Badajoz.

El objeto de su viaje, como se sabe, es oficiar mañana de Pontifical en la Santa Iglesia Catedral y asistir a la procesión de nuestra Patrona.

El ilustre Prelado tan querido de los oriolanos, se hospeda en casa del Vicario Gral. de la diócesis, Doctor Almarcha.

—La Comisión Organizadora del banquete homenaje a don Justo García Soriano, ha recibido carta de este, escrita por su hijo, participando que se halla en cama a consecuencia de una afección.

Con tal motivo se ha aplazado el homenaje para fecha próxima, la cual se dará a conocer con la debida oportunidad.

Lamentamos la dolencia del Sr. García Soriano y hacemos votos por su pronto restablecimiento para tributarle el homenaje organizado.

—Para pasar una temporada en esta su tierra natal, ha llegado de Barcelona la respetable señora doña Antonia Lidón y su bella hija Lola, madre y hermana respectivamente de nuestro querido amigo don Francisco Mira.

—De Madrid han venido a pasar unos días con su familia don Fernando Fenoll y su esposa doña Maria Bergua.

—Ha permanecido unos días en esta con sus hermanos la distinguida señora doña Magdalena Paredes, Vda. de González, con su bella hija Solita; regresando a su residencia de Lorca.

—En vista de la gravedad de su estado se le han administrados los Santos Sacramentos, al joven y aplicado estudiante Fernando Riquelme y Riquelme, hijo de nuestro particular amigo don Luis.

La CRUZ BLANCA, en botella grande cuesta lo mismo que la cerveza de barril y es mucho mejor.

—A su finca del Campo de Cartagena, ha marchado de temporada la esposa e hijos de nuestro estimado amigo don Manuel Andreu.

—Para el día nueve del próximo octubre está concertado el enlace matrimonial del joven abogado amigo nuestro, don Pedro Espuche Martínez, hijo del que en vida fué don Rafael Espuche médico de Callosa, con la bellísima señorita María Desamparados Martínez Cartagena de la buena sociedad catalana.

—Ha marchado a Caravaca con su familia, nuestro respetable amigo don Eusebio Escolano.

—El jueves último y por el Sr. Inspector Veterinario fue decomisada una caja de 30 kilos de pescado propiedad de Manuel Ferrer, la cual fue arrojada al río por su mal estado.

—La terrible enfermedad que desde hace años padecía el anciano y virtuoso sacerdote don Antonio Sánchez Cremades, celador y crucero de la Catedral, tuvo ante ayer un triste desenlace.

Ha muerto el venerable señor Sánchez purificado por los terribles sufrimientos de su cruel dolencia, después de haber recibido los Santos Sacramentos.

A la conducción del cadáver que tuvo lugar el viernes en la tarde asistieron casi todos los señores capitulares, sacerdotes y otras personas.

—El miércoles en la tarde se celebró la conducción a la última morada del cadáver de la Srta. Filomena Pertusa Andreu, cuyo fallecimiento ocurrió el día anterior.

La presidencia del duelo la formaba el M. I. Sr. Don Luis Almarcha con algunos deudos de la finada, figurando en el cortejo muchas personas de todas las clases sociales.

La muerte de tan virtuosa joven ha sido muy sentida, por las dotes de bondad y simpatía que atesoraba.

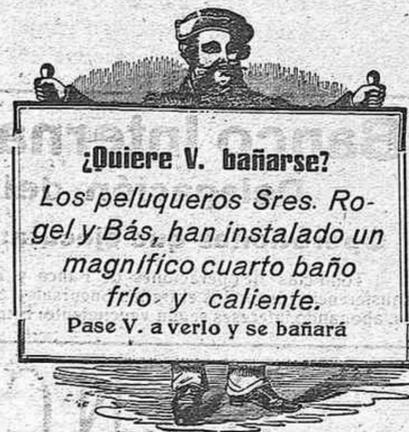
Reciban su apenado padre y hermanos, entre ellos nuestro querido Director don Juan Pertusa, el festimonio de nuestras condolencias.

—La distinguida y bondadosa señora doña Mercedes Costa Perier, falleció santamente en la madrugada del pasado viernes.

La finada se distinguió durante toda su vida por su humildad y bondadoso carácter que la hizo admirada por cuantos la trataron.

Su entierro que tuvo lugar en la misma tarde, se vió muy concurrido de familiares y personas amigas de la difunta.

A su afligida sobrina doña Pepita Costa, sobrino político don Manuel Penalva Fons y demás familia, damos nuestro sincero y sentido pésame.



ANDRES GERMAN PESCKETTO

PERITO AGRICOLA

PARTICIONES VALORACIONES  
DESLINDES ECT.—ORIHUELA.

Tip. La Lectura Popular

## ¡Día de Gracia!

### Casa "El Murciano"

PAQUETERIA, MERCERIA Y NOVEDADES

TOMAS VERA GARCIA

ALFONSO XIII NUM 4

Orihuela

### CASA ESQUER

TEGIDOS Y NOVEDADES

Francisco Esquer Navarro

ALFONSO XIII NUM. 6

Orihuela

Estas dos CASAS a partir del día UNO de SEPTIEMBRE próximo implantarán en sus respectivos negocios el sistema de ventas mensualmente de

## UN DIA DE GRACIA

Este ventajosísimo sistema de ventas para el público consiste en lo siguiente: a cada comprador se le entregará un resguardo del importe de su compra numerado, sellado y fechado en el día que la efectúa. El último día de cada mes y ante Notario se procederá a celebrar un sorteo de DIAS LABORABLES del mismo (los domingos no entran en el sorteo) y el día que resulte premiado será el DIA DE GRACIA, devolviéndole a todo comprador el importe íntegro de su compra a la presentación del resguardo con la fecha del DIA DE GRACIA.

Para mayor claridad del público ponemos un ejemplo: supongamos que tiene necesidad de hacer una compra y la hace en CASA ESQUER calle de Alfonso XIII, 6 (junto a casa El Murciano) si es del ramo de Tejidos, o casa EL MURCIANO calle de Alfonso XIII, 4, si es de Mercería; dicha compra le importa tantas pesetas, se le entrega a Vd. un resguardo con el importe de su compra y fecha; el último día del mes y después de la hora de venta se celebrará el sorteo de días y si sale el día en que Vd. compró se le devuelven íntegras en dinero las tales pesetas que entregó mediante el correspondiente resguardo.

Comprando en estas casas puede Vd. adquirir toda clase de géneros completamente gratis

No deje de probar este sistema. No deje de probar suerte. Pruebe a comprar absolutamente gratis.

NOTAS.—A pesar de haberse implantado este ventajosísimo sistema de ventas para el público, los precios no se alterarán absolutamente.—Los premios caducarán al mes.—En los escaparates de los respectivos establecimientos durante todo el mes estará expuesto el día premiado.—Solo tendrán opción a premio las ventas que se hagan al contado.



# Federación de Sindicatos Agrícolas Católicos de Orihuela

Sociedad integrada por cincuenta Sindicatos y otras entidades federadas

## CAJA DE AHORROS

Admite imposiciones a la vista abonando el 4 y  $\frac{1}{2}$  % y a plazo fijo el 5 %.

OFICINAS: FERIA NÚM. 51

TELÉFONO NÚM 182

## ABONOS Y SEMILLAS

Compras y ventas de primeras materias, abonos compuestos, Maquinaria agrícola, conversión de secano en regadío

# Doctores García Rogel y Escolano

## CIRUGIA GENERAL

Radioterapia profunda intensiva Radio-Diagnóstico con los aparatos más potentes conocidos, únicos en la región—Electroterapia:

Alta frecuencia—Diatermia, Cauterío Frio—Electodiagnóstico

Tratamiento moderno sin operación de Tumores. Análisis Clínicos

## Banco Internacional de Industria y Comercio

Delegación del Banco exterior de España -- ORIHUELA

### Operaciones que ejecuta:

Toda clase de operaciones de Banca y Bolsa: Cambio de monedas: Cartas de Crédito sobre todas las plazas de mando: Seguros de Cambio: Transferencias de fondos entre las Sucursales: Servicio de Cajas de Alquiler en Madrid y Cartagena: Apertura de cuentas corrientes a la vista y a plazos, abonando intereses según vencimiento: Expide bonos en vencimiento fijo. *Imposiciones en Caja de ahorros abonando el interés del 4% anual.*

CENTRAL: MADRID

SUCURSALES: Aguilas, Alicante, Ayamonte, Cádiz, Caravaca, Cartagena, Cieza, Elche, Hellín, Huelva, Isla Cristina, Lorca, Melilla, Murcia, Puerto de Santa María, San Fernando, Sanlúcar de Barrameda, Sevilla, Totana y Yecla.

# BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

CAPITAL 100.000.000 DE PESETAS

Central: ALCALA 14, Y SEVILLA 3 Y 5 MADRID.

ORIHUELA, PASEO DE SAGASTA

Sucursales en España y Marruecos. Corresponsales en las principales ciudades del mundo. Ejecución de toda clase de operaciones de Banca y Bolsa. Cuentas corrientes a la vista con interés anual de 2 y medio por 100, Consignaciones: vencimiento fijo con interés de 4 y medio por 100 según plazo.

CAJA DE AHORROS 4 %

Custodia de valores en nuestras cajas gratis a nuestra clientela.

# BANCO CENTRAL

ALCALA, 31-MADRID

AGENCIA: GOYA, 89

ESQUINA A TORRIJOS

CAPITAL AUTORIZADO 200.000.000 de pesetas

CAPITAL DESEMBOLSADO 60.000.000

FONDOS DE RESERVA 20.000.000

Sucursal en ORIHUELA: López Pozas, 2, Esquina a Colón

Cuentas corrientes con interés, en pesetas y en monedas extranjeras. Cuenta de Crédito. Compra y venta de valores. Cobro y descuento de letras y cupones. Compra y venta de monedas extranjeras. Giros y cartas de crédito. Seguros de cambio. Depósito de valores y, en general, toda clase de operaciones de Banco.

### INTERES DE CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS

A la vista. Dos y medio por ciento anual  
Con ocho días de preaviso. Tres por ciento anual  
A tres meses. Tres y medio por ciento anual  
A seis meses. Cuatro por ciento anual  
A doce o más. Cuatro y medio por ciento anual

CAJA DE AHORROS: En libretas, Interés de cuatro por ciento anual.

## CHOCOLATE DE LA TRAPA

Fabricado por los Religiosos CISTERCIENSES VULGO TRAPENSES de S. Isidro en Venta de Baños

puede adquirirse en la GRAN FERRETERIA de

## JOSE PENALVA DONATE

Loaces, 3-ORIHUELA-(Alicante)

Precio pesetas 0'80 paquete de 200 gramos

Droguería, Esmaltes, Colores, Pinceles y Barnices, Perfumería, Paquetería, Quincalla y Coloniales.

## Fabrica de Velas de Cera y Bujías

CLASES LITURGICAS GARANTIZADAS

CERA PARA EL CALZADO MARCA ASENSI

## Hijos de Monzó Gil Hermanos

ALBAIDA (Valencia)

## DEPOSITO DE MATERIALES DE CONSTRUCCION DE

## Francisco Sánchez García

Fábrica de mosaicos hidráulicos, Construcciones en cemento armado

Cemento portland artificial de varias marcas, Uralita, Artículos de saneamiento, azulejos y Cerámica.

ORIHUELA

## Sucesores de José Balaguer

## BANCA

ORIHUELA

## CARPINTERIA

## Meseguer

Toda clase de trabajos del ramo

CALLE DE SAN AGUSTIN.-ORIHUELA